



# PROVINCIA DI VICENZA

Contrà Gazzolle n. 1 – 36100 VICENZA C. Fisc. P. IVA 00496080243

## DETERMINAZIONE N° 1191 DEL 27/12/2017

**Servizio SEGRETERIA DIREZIONE GENERALE**

**OGGETTO: AFFIDAMENTO IN COMODATO D'USO DI ALCUNE RISORSE IN DOTAZIONE AL SERVIZIO PROTEZIONE CIVILE.**

### IL DIRIGENTE

Richiamato il decreto legislativo 18 agosto 2000, n. 267, “Testo Unico delle Leggi sull’Ordinamento degli Enti Locali” ed in particolare l’articolo 19 comma 1, lettera a) che assegna alla Provincia le funzioni di difesa del suolo, tutela e valorizzazione dell’ambiente e prevenzione delle calamità;

richiamato lo Statuto provinciale, ed in particolare l’art. 4 che attribuisce alla Provincia il ruolo di favorire e promuovere la collaborazione delle organizzazioni di volontariato;

richiamato l’articolo 107, comma 1, lettera e) della L.R. 13 aprile 2001, n. 11 con il quale le Province provvedono a predisporre i mezzi, le attrezzature e le risorse per concorrere alle attività di protezione civile e per esercitare la funzione di coordinamento in caso di emergenze di rilevanza provinciale, anche previa apposita intesa con i rispettivi comandi provinciali dei vigili del fuoco;

preso atto che la Legge n. 225/1992 riconosce le organizzazioni di volontariato di Protezione Civile quali componenti e strutture operative del Servizio Nazionale di Protezione Civile;

considerato che la Regione Veneto, attraverso la Legge Regionale n. 11/2001, identifica le organizzazioni e i gruppi di volontariato di protezione civile (riconosciuti ex art. 10 della L.R. n. 58/1984) quali componenti operative fondamentali del sistema regionale veneto di protezione civile articolato su scala provinciale;

dato atto che, a seguito delle modifiche all’assetto istituzionale delle Province, intervenute con L. 56/2014 (cd “Legge Delrio”), la Regione Veneto con L.R: 19/2015 ha ritenuto di confermare in capo alla Provincia le precedenti deleghe stabilite dalla L.R. 11/2001, tra cui quelle relative alle funzioni di Protezione Civile;

preso atto che le Organizzazioni iscritte all’Albo nella sezione della Provincia di Vicenza hanno dimostrato, nel corso del tempo, affidabilità, elevata professionalità, ottimali conoscenze delle principali attrezzature e delle modalità del loro impiego, capacità di intervento anche in situazioni difficili;

considerato che è uno specifico interesse della Provincia di Vicenza che le competenze e le professionalità acquisite dalle Organizzazioni di Volontariato di Protezione Civile siano utilizzate in modo organico e continuativo in interventi di Protezione Civile, anche in coordinamento con le restanti componenti il Sistema Nazionale di Protezione Civile;

rilevato che il mantenimento di standard qualitativi elevati di funzionamento delle attrezzature richiede una notevole quantità di ore da destinare ad attività di manutenzione, controllo, verifiche e test di funzionalità sulle stesse e che al momento attuale il personale del Servizio Protezione Civile non dispone del tempo necessario a mantenere tale standard senza l'ausilio di particolari forme di collaborazione;

valutati i positivi risultati delle esperienze pregresse, anche in termini di contenimento dei costi, per la gestione delle risorse date in affidamento - tramite Comodato d'uso - alle Organizzazioni di Volontariato di Protezione Civile;

viste le richieste per la concessione in comodato d'uso gratuito di alcuni mezzi e attrezzature in disponibilità della Provincia, pervenute al prot. 3715/2017 da parte del Comune di Montegaldella e al prot. 68093/2017 da parte della Protezione Civile Misquilese Onlus;

atteso che la Provincia di Vicenza si riserva la facoltà di chiedere ed ottenere l'uso e l'impiego dei mezzi e delle risorse in tutte le occasioni ritenute necessarie (esercitazioni, attività addestrative, corsi di formazione) e soprattutto, al verificarsi di un'emergenza, la Provincia si riserva l'utilizzo in via prioritaria di questi mezzi e attrezzature;

ritenuto opportuno provvedere alla stipula di un contratto di comodato d'uso a favore delle Organizzazioni di Volontariato di Protezione Civile per l'utilizzo di alcune attrezzature in possesso al Servizio Provinciale di Protezione Civile, tenendo conto delle necessità presenti sul territorio nonché degli aspetti logistici legati all'uso e alla messa in disponibilità di tali attrezzature;

richiamato il verbale della seduta della Consulta del Volontariato del 14/11/2017, in cui si conferma l'intenzione di affidare, mediante comodato d'uso temporaneo, i seguenti mezzi ed attrezzature di protezione civile:

- Macchina operatrice semovente MultiOne (compresa di dotazione relativa)
- Automezzo Fuoristrada Mitsubishi L200

alle seguenti organizzazioni di Volontariato:

- il MultiOne al Gruppo Comunale di Volontari di Protezione Civile Misquilese ONLUS, in quanto il gruppo dispone del mezzo adatto al trasporto dell'attrezzatura e delle professionalità adatte all'utilizzo dell'attrezzatura, avendola tra l'altro già testata durante l'emergenza neve in centro Italia nel gennaio 2017;
- il Fuoristrada al Gruppo Comunale di Volontari di Protezione civile di Montegaldella, in quanto il gruppo è privo di mezzi;

ritenuto opportuno che i comodati d'uso in parola abbiano durata temporale limitata ad 1 (uno) anno solare, pur prevedendo già, per il mezzo Fuoristrada Mitsubishi L200, la possibilità che tale comodato sia successivamente prorogato con durata illimitata;

viste e richiamate:

- la L. n. 225/1992 così come modificata dalla L. n. 100/2012;
- la L.R. n. 58/1984 e s.m.i.;
- la L.R. n. 11/2001
- l'art. 108 del d.lgs n. 112/1998;

- gli artt. 151 comma 4 e 107 del D.Lgs. n. 267/2000;
- la L. n. 56/2014 di riassetto istituzionale delle Province;
- la L.R. n. 19/2015;

Richiamata la Deliberazione del Consiglio Provinciale n.25 del 17/07/2017 con la quale è stato approvato il Bilancio di Previsione 2017-2019;

Visto che con Decreto Presidenziale n. 65 del 01/08/2017 è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione 2017/19;

Dato atto che il presente provvedimento è sottoposto al visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria ai sensi dell'art.151 del D.Lgs. 267/2000;

## **DETERMINA**

1. per quanto espresso nelle premesse, di affidare in comodato d'uso alle Organizzazioni di Volontariato iscritte nella sezione della Provincia di Vicenza dell'Albo Regionale dei Gruppi Volontari di Protezione Civile – di seguito indicate - le seguenti attrezzature:
  - n. 1 Macchina operatrice semovente MultiOne (compresa di dotazione relativa) al Gruppo Comunale di Volontari di Protezione Civile Misquilese ONLUS;
  - n. 1 Automezzo Fuoristrada Mitsubishi L200 al Gruppo Comunale di Volontari di Protezione civile di Montegaldella;
2. l'affidamento avrà durata annuale (dal 01/01/2018 al 31/12/2018) e avverrà con contestuale sottoscrizione di apposito contratto di comodato, il cui schema si allega quale parte integrante e sostanziale alla presente determinazione; per il Fuoristrada Mitsubishi L200 si prevede fin d'ora la possibilità di una proroga al comodato di durata illimitata;
3. di dare atto che il Responsabile del Procedimento Dott.ssa Chiara Garbin, darà attuazione al presente provvedimento assumendo le iniziative e gli atti di sua competenza;
4. di attestare che, oltre a quanto indicato nei punti precedenti del dispositivo del presente provvedimento, non vi sono altri riflessi diretti ed indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio della Provincia (ai sensi art 49 del TUEL come modificato dal DL 174/12);
5. di dare atto che al presente provvedimento sarà data esecuzione ad avvenuta pubblicazione all'albo pretorio on-line;
6. di dare atto che il presente provvedimento sarà pubblicato sul sito istituzionale ai fini della trasparenza ex D. Lgs 33/2013 e s.m.i..

Vicenza, 27/12/2017

**Sottoscritta dal Dirigente  
(MACCHIA ANGELO)  
con firma digitale**

---

*Responsabile del Procedimento: Dott.ssa Chiara Garbin*





# PROVINCIA DI VICENZA

Contrà Gazzolle n. 1 – 36100 VICENZA C. Fisc. P. IVA 00496080243

## DETERMINAZIONE n. 1191 del 27/12/2017

Servizio SEGRETERIA DIREZIONE GENERALE

Proposta N° 1424 / 2017

---

**OGGETTO: AFFIDAMENTO IN COMODATO D'USO DI ALCUNE RISORSE IN DOTAZIONE AL SERVIZIO PROTEZIONE CIVILE.**

---

### VISTO DI REGOLARITA' CONTABILE

attestante la copertura finanziaria (ai sensi dell'art. 151 del D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267)

Impegno://

Accertamento: //

Vicenza, 29/12/2017

**Sottoscritto dal Dirigente  
(BAZZAN CATERINA)  
con firma digitale**

**CONTRATTO DI COMODATO D'USO GRATUITO DI BENI MOBILI REGISTRATI  
PER L'ASSEGNAZIONE DI MEZZI E ATTREZZATURE DI PROPRIETA' DELLA  
PROVINCIA DI VICENZA**

**ALL'ORGANIZZAZIONE DI VOLONTARIATO ISCRITTA ALL'ALBO REGIONALE  
DEI GRUPPI VOLONTARI DI PROTEZIONE CIVILE  
CON NUMERO PCVOL-05-A-0037-VI-01**

**TRA**

La PROVINCIA DI VICENZA di seguito denominata Comodante, rappresentata da Angelo Macchia, nato a Sant'Arsenio (SA) il 22 febbraio 1956, in qualità Direttore Generale e di Dirigente del Servizio Protezione Civile, domiciliato in ragione della carica nella sede dell'Ente, in Vicenza, Contrà Gazzolle n. 1, C.F.00496080243, che interviene nel presente atto ai sensi dell'art. 107 del D. Lgs. n. 267/2000

**e**

il sig. Mauro Tessari, nato a Bassano del Grappa (VI) il 28 aprile 1964, in qualità di Presidente/Legale Rappresentante dell'Organizzazione Gruppo Volontari di Protezione Civile Misquilese ONLUS, C.F. 91006850241 , con sede in Mussolente (VI) e iscritta al Registro Regionale del Volontariato con codice PCVOL-05-A-0037-VI-01, di seguito denominato Comodatario

**SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

**Art. 1** - La Provincia di Vicenza (Comodante) affida in comodato d'uso gratuito all'Organizzazione denominata “Gruppo Comunale di Volontari di Protezione Civile Misquilese ONLUS” (Comodatario), che a tal titolo riceve e accetta, n. 1 Macchina Operatrice semovente MultiOne targata AJ R 742 con la seguente dotazione:

- |                              |                                   |
|------------------------------|-----------------------------------|
| ✓ 1 benna per sabbia;        | ✓ 1 turbina sgombraneve;          |
| ✓ 1 braccio mini escavatore; | ✓ 1 trincia erba frontale;        |
| ✓ 1 forca pallet;            | ✓ 1 trivella;                     |
| ✓ 1 verricello;              | ✓ 4 catene da neve;               |
| ✓ 1 catenaria;               | ✓ 4 distanziatori stabilizzatori. |
| ✓ 1 asta telescopica;        |                                   |

I beni sono in ottimo stato di conservazione, esenti da vizi ed idonei alla funzione convenuta tra le parti.

**Art. 2** - L'affidamento è concesso per il periodo 01/01/2018 – 31/12/2018;

**Art. 3** - I beni dovranno essere utilizzati in via prioritaria ai casi di emergenza e calamità autorizzati, diretti e coordinati dalle autorità competenti e per le seguenti operazioni:

- a) partecipazione a corsi di addestramento e formazione per il miglioramento della preparazione tecnica degli iscritti all'organizzazione;
- b) partecipazione a manifestazione ed a congressi, diretti a divulgare tra i cittadini la cultura della protezione civile e a favorire la conoscenza delle nozioni e dei comportamenti individuali e collettivi utili a ridurre i rischi derivanti dalle calamità;
- c) il Comodatario si obbliga a garantire l'ordinaria e la straordinaria manutenzione, in deroga all'art. 1808 del Codice Civile;
- d) per iniziative di carattere pubblico locali e di valore istituzionale dell'Ente Locale (comune, comuni del distretto, Provincia e Regione)

In ogni caso sono vietati i seguenti utilizzi:

- Per usi personali e privati
- Per usi che possono essere paragonabili ad attività economica (Servizio taxi, NCC, Trasporto scolastico continuativo, etc ...)
- In sostituzione di servizi erogati dagli enti a causa di agitazioni sindacali o di potenziamento del servizio erogato.

**Art. 4** - Il Comodatario si obbliga a custodire i beni in oggetto con cura e massima diligenza e a restituire al Comodante i beni stessi nello stato attuale, salvo il normale deterioramento d'uso.

I beni saranno consegnati a partire dal giorno 02/01/2018 e dovranno essere riconsegnati entro il giorno 31/12/2018 p.v. presso il magazzino provinciale di Via Muggia 12 in Vicenza (VI).

Il Comodatario riconosce espressamente al Comodante la facoltà di chiedere la restituzione immediata (anche temporanea) del bene durante il periodo di comodato d'uso per motivi emergenziali o di interesse pubblico.

**Art. 5** - Sono a carico del Comodante il pagamento della tassa di possesso (bollo auto) e quant'altro connesso a spese amministrative ed oneri di legge salvo successivo rimborso.

Il Comodatario si obbliga a stipulare idonea polizza assicurativa di RCA con massimale minimo pari a € 6.000.000,00= per sinistro, € 5.000.000,00= per persone e € 1.000.000,00= per cose.

Sono totalmente a carico del Comodatario le spese di revisione oltre alle spese ordinarie di manutenzione.

In caso di spese straordinarie è discrezione del Comodante valutare se intervenire con idoneo contributo per sostenere spese particolarmente significative, previa consegna dei relativi

preventivi e/o documenti giustificativi.

In caso di sinistro il Comodatario si obbliga a darne comunicazione al Comodante, ai sensi dell'art.1913 C.C., allegando tutta la documentazione ritenuta utile.

**Art. 6** - Il Comodatario è responsabile dei danni di qualsiasi natura, materiali o immateriali, diretti o indiretti derivanti e/o connessi all'utilizzo improprio dei beni in consegna.

Il Comodatario esonera e terrà espressamente sollevato il Comodante da ogni responsabilità per danni diretti ed indiretti che potessero derivargli per qualsiasi titolo o ragione, anche per fatti dolosi o colposi di terzi, dall'uso dei beni assegnati.

Il Comodatario si obbliga, comunque, ad utilizzare il bene con l'adozione di tutte le cautele necessarie al fine di non recare danni allo stesso.

**Art. 7** - Il Comodatario dovrà astenersi dall'apportare qualsiasi modifica al bene senza la preventiva autorizzazione scritta del Comodante. Le spese relative nonché gli eventuali aggiornamenti della carta di circolazione saranno a carico del Comodatario.

Il Comodante si riserva la facoltà di accedere in qualsiasi momento al bene concesso in comodato, al fine di accertarne il corretto uso e lo stato di conservazione.

**Art. 8** – L'Organizzazione denominata Gruppo Comunale di Volontari di Protezione Civile Misquilese ONLUS, si assume la responsabilità dell'individuazione del personale con idonea capacità ed esperienze per la conduzione e la gestione delle attrezzature consegnate.

**Art. 9** - Per quanto non espressamente previsto dal presente atto, le parti richiamano, per quanto compatibili ed applicabili, le norme del Codice Civile relative all'istituto del comodato.

**Art. 10** - Nel caso di controversie il foro competente è quello di Vicenza.

**Art. 11** – Il presente contratto è esente dall'imposta di bollo e dall'imposta di registro ai sensi dell'art. 8 comma 1 della L. n. 266/1991.

VICENZA, 31 dicembre 2017

**Il Comodatario**  
**(Sig. Mauro Tessari)**

**Il Comodante**  
**(Dott. Angelo Macchia)**

---

---

**CONTRATTO DI COMODATO D'USO GRATUITO DI BENI MOBILI REGISTRATI  
PER L'ASSEGNAZIONE DI MEZZI E ATTREZZATURE DI PROPRIETA' DELLA  
PROVINCIA DI VICENZA  
ALL'ORGANIZZAZIONE DI VOLONTARIATO ISCRITTA ALL'ALBO REGIONALE  
DEI GRUPPI VOLONTARI DI PROTEZIONE CIVILE  
CON NUMERO PCVOL-05-B-3234-VI-16**

**TRA**

La PROVINCIA DI VICENZA di seguito denominata Comodante, rappresentata da Angelo Macchia, nato a Sant'Arsenio (SA) il 22 febbraio 1956, in qualità Direttore Generale e di Dirigente del Servizio Protezione Civile, domiciliato in ragione della carica nella sede dell'Ente, in Vicenza, Contrà Gazzolle n. 1, C.F.00496080243, che interviene nel presente atto ai sensi dell'art. 107 del D. Lgs. n. 267/2000

**e**

il sig. Paolo Dainese, nato a Montegaldella (VI) il 26 gennaio 1960, in qualità di Presidente/Legale Rappresentante dell'Organizzazione Gruppo Comunale Volontari di Protezione Civile di Montegaldella (VI), C.F.00546830241, con sede in Montegaldella e iscritta al Registro Regionale del Volontariato con codice PCVOL-05-B-3234-VI-16, di seguito denominato Comodatario

**SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

**Art. 1** - La Provincia di Vicenza (Comodante) affida in comodato d'uso gratuito all'Organizzazione denominata “Gruppo Comunale di Volontari di Protezione Civile di Montegaldella” (Comodatario), che a tal titolo riceve e accetta, n. 1 Automezzo Fuoristrada Mitsubishi L 200 targato CH 106 XB. Il bene è in buono stato di conservazione, esente da vizi ed idoneo alla funzione convenuta tra le parti.

**Art. 2.** - L'affidamento è concesso per il periodo 01/01/2018 – 31/12/2018;

**Art. 3.** - I beni dovranno essere utilizzati in via prioritaria ai casi di emergenza e calamità autorizzati, diretti e coordinati dalle autorità competenti e per le seguenti operazioni :

- a) partecipazione a corsi di addestramento e formazione per il miglioramento della preparazione tecnica degli iscritti all'organizzazione;
- b) partecipazione a manifestazione ed a congressi, diretti a divulgare tra i cittadini la cultura

della protezione civile e a favorire la conoscenza delle nozioni e dei comportamenti individuali e collettivi utili a ridurre i rischi derivanti dalle calamità;

- c) il Comodatario si obbliga a garantire l'ordinaria e la straordinaria manutenzione, in deroga all'art. 1808 del Codice Civile;
- d) per iniziative di carattere pubblico locali e di valore istituzionale dell'Ente Locale (comune, comuni del distretto, Provincia e Regione)

In ogni caso sono vietati i seguenti utilizzi:

- Per usi personali e privati
- Per usi che possono essere paragonabili ad attività economica (Servizio taxi, NCC, Trasporto scolastico continuativo, etc ...)
- In sostituzione di servizi erogati dagli enti a causa di agitazioni sindacali o di potenziamento del servizio erogato.

**Art. 4.** - Il Comodatario si obbliga a custodire i beni in oggetto con cura e massima diligenza e a restituire al Comodante i beni stessi nello stato attuale, salvo il normale deterioramento d'uso.

I beni saranno consegnati a partire dal giorno 02/01/2018 e dovranno essere riconsegnati entro il giorno 31/12/2018 p.v. presso il magazzino provinciale di Via Muggia 12 in Vicenza (VI).

Il Comodatario riconosce espressamente al Comodante la facoltà di chiedere la restituzione immediata (anche temporanea) del bene durante il periodo di comodato d'uso per motivi emergenziali o di interesse pubblico.

**Art. 5** - Sono a carico del Comodante il pagamento della tassa di possesso (bollo auto) e quant'altro connesso a spese amministrative ed oneri di legge salvo successivo rimborso.

Il Comodatario si obbliga a stipulare idonea polizza assicurativa di RCA con massimale minimo pari a € 8.000.000,00= per sinistro, € 6.500.000,00= per persone e € 1.500.000,00= per cose.

Sono totalmente a carico del Comodatario le spese di revisione oltre alle spese ordinarie di manutenzione.

In caso di spese straordinarie è discrezione del Comodante valutare se intervenire con idoneo contributo per sostenere spese particolarmente significative, previa consegna dei relativi preventivi e/o documenti giustificativi.

In caso di sinistro il Comodatario si obbliga a darne comunicazione al Comodante, ai sensi dell'art.1913 C.C. , allegando tutta la documentazione ritenuta utile.

**Art. 6** - Il Comodatario è responsabile dei danni di qualsiasi natura, materiali o immateriali, diretti o indiretti derivanti e/o connessi all'utilizzo improprio dei beni in consegna.

Il Comodatario esonera e terrà espressamente sollevato il Comodante da ogni responsabilità per danni diretti ed indiretti che potessero derivargli per qualsiasi titolo o ragione, anche per fatti dolosi o colposi di terzi, dall'uso dei beni assegnati.

Il Comodatario si obbliga, comunque, ad utilizzare il bene con l'adozione di tutte le cautele necessarie al fine di non recare danni allo stesso.

**Art. 7** - Il Comodatario dovrà astenersi dall'apportare qualsiasi modifica al bene senza la preventiva autorizzazione scritta del Comodante. Le spese relative nonché gli eventuali aggiornamenti della carta di circolazione saranno a carico del Comodatario.

Il Comodante si riserva la facoltà di accedere in qualsiasi momento al bene concesso in comodato, al fine di accertarne il corretto uso e lo stato di conservazione.

**Art. 8** - L'Organizzazione denominata Gruppo Comunale di Volontari di Protezione Civile di Montegaldella, si assume la responsabilità dell'individuazione del personale con idonea capacità ed esperienze per la conduzione e la gestione delle attrezzature consegnate.

**Art. 9** - Per quanto non espressamente previsto dal presente atto, le parti richiamano, per quanto compatibili ed applicabili, le norme del Codice Civile relative all'istituto del comodato.

**Art. 10** - Nel caso di controversie il foro competente è quello di Vicenza.

**Art. 11** - Il presente contratto è esente dall'imposta di bollo e dall'imposta di registro ai sensi dell'art. 8 comma 1 della L. n. 266/1991.

VICENZA, 31 dicembre 2017

**Il Comodatario**  
**(Sig. Paolo Dainese)**

**Il Comodante**  
**(Dott. Angelo Macchia)**

---

---